



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

Ansa

MS I
herbals
V.L. etc.

V.L.
Trinity (Dissect)
Chapman (Museum)
Misc. etc.

A. Arber
52 Hunt Institute R²

Began herbaria v. 6 Wed. Nov 13. 18.

Cambridge MS Herbaria I. University Library.

Varying Libr.			
Ee VI 39	2 (1151)	- 13 th century	Macer ----- 4
Ff XII 53	10 (1391)	- 14 th "	" ----- 5
Ee I. 15. 4	(902)	- 15 th cent. English	Macer ----- 5
			<i>unpublished treatise on spices</i>
			<i>Treatise of the Oken tree (+ Virtue) taken from printed Macer</i>
Ee I. 13. (902)		14 th cent. catechism	herbs "Serford" ----- 6
			<i>Also = dictionary.</i>
			<i>herbs Bellandian Trees</i>
Dd XI. 45 (671)		- Very good 15 th century	late English ----- 7
			<i>dating? herbs. myrtle worth from century</i>
Dd V. 76 (315)		Properties	herbs ----- 11
Dd VI 29 (346)		medical receipts	----- 12
Dd X 44		15 th century	rhyming discourse + herbs ----- 13
			<i>+ Well written complete dictionary</i>
			<i>+ The Treasure of poe men</i>
Dd XII 57 (768)			----- 12
EE. I. 221 (911)			----- 12
Dd III 51 (138)			----- 24
Ee II 20			----- 24
Ee VI 41			----- 26
Ff I 6		(not herbar)	----- 26
Eg. I. 10 (10)		Curca tristan	
Eg. VI. 5		Book with figures. No pen-drawings but a good deal of text about trees	----- 27

Mm 1 17 (1) _____ 28 2.
Dd. V 53 _____ 28
Hh. VI 11 _____ 29
Short dossier poem about tree names

Ii - i - 16 _____ 29
circa instans nigocum
(see also p. 26)

Kk. IV 25 _____ 30
Tree section after Hugo de S. Victoris
Bestiary. cf. also p. 27.

Trinity College MSS

1152 0 2 2.0 _____ 31-37
Very important illustrated Dossiers
Apuleius. 42-49
55-7

B. 1. 39 _____ 38
Rather early but anonymous 38

R. 15. 13, _____ 39
Small lecture - plants

912 R. 14. 40 _____ 39
circa instans 12^o or 13^o cent. found copy
(see also p. 26 + 29)

B. 14. 52 (355) } _____ 40
R 14. 12 (645) }
B. 2. 25 (68V) }

922. R. 14. 52 _____ 41
English agronomy. Late 15^o cent.

Rather good
Wenrich + Meyer on Syrian + Arabian Dossiers 46 + 56

Jacq. R. 14. 32 (505) 15th can. English ————— 50
 select branches Herbal
 section when in father's herb.
 Tring R. 14. 32 (905) ————— 53
 another version of V.L. poem DD. X. 44. ————— 54
 Tring R. 14. 9 —————
 13th cent. besting with hedgehog collectz
 apples. Curious stanza a head over &
 mandrake ————— 54
 Tring O. 2. 5 (attributional list of heads) ————— 60 A
 - O. 2. 18 ————— 60 A

Other notes

Juliana Anna Dioscorides Facsimile ————— 60³
 Old references on ite ————— 63 send
 Wellcome Museum ————— 59
 List of James Calahyus & Pen marks ————— opp 63
 Order of Chapters in Apuleius ————— 62 + 61

Ec. U. 89. 2. (1131)
Deu in Catalogus 7 MSS. in the parchment in XIIIth century.

2. pp 198-229.

"Liber Macro de viribus Herbarum"
This is well written copy; the number of lines in a page is 27. The opening of the book is given 'de Virtutibus Herbarum in the Proemium; At the beginning of each of the chapters there is a table, - viz., of the plants of the herb described - viz. The first has been given out, viz. 31. pp 200-263 in blank.

Notes. A. A. Nov. 18. 18

In English name written in a pale ink in a later hand. Very neatly done, but not very good.

- De Abrutone
- De Alantico
- De Urtica
- De Viola
- De Aneto
- De Anagyris
- De Fure
- De Fustiana
- De Cardua
- De Lilio
- De Pratinosa

Names of plants in English in margin, chapters 47. P. 198
After long chapters in margin - libro macro de virtutibus herbarum

Bm 546.6.26

Macers Herbal practysed by Doct^r
Lynacro

Hereafter followeth the vertue of the Oke
tree.

In the Oke be 1111 Minges besyde the
lefe the which be ryght profyttable to the
helth of a man, that is to wylt the
Acorne, & the cup that it groweth in, the
fallos & the Lyme. The carrels in powder
be profyttable agaynst . . .

Also those ever ones in the Oke ete
on the leaves . . . put a fawle in his summs
ner of his eares

This is the makeyng, Agayn wite
perfectissime

Take the wite of Saxage, Parsely,
Alysaunder, Fenell, Tymre

mye by the wite
So presse & blante
So presse fraye then they shall have
in core

V.L
Ff. vi. 53. 10.

(1391)

panther. small tint vd. 14th cent.
Bygn "Incipit macer de virtutibus herbarum"
small entry not clear. Obsolete comment on end

Ee. 1. 15 . 4.

(904)

15th century English
According to the catalogue the third part "of
Macer's booke ye with trefyght of opies"
has not been printed. This is pp 50-67

p 71 a history of simples in Latin where only
of Amoglossa. Some of the entries quite short
eg. "Acorns of the Oke tree"
others longer. Amoglossa has 4 lines

near the end - long section pp 150-151 (3rd pp)
a section

The Treaty of the Oke tree
includes "explains the vertue of the Oke"
(very different text) includes in words

"has no vertue"
? of the wite "The vertue of the Oke tree"
added - by ca 3 edns, "Panther's herbal"
Does it also occur in Helamont's MS of
Macer's herbal in B.M.

* See opposite. This has no connexion,
(see over of more of same
(the))

The Treatise of the Oke tree
by ffreytto and his lewes
most Arnold ffreyttone the
ex^cellent doctor having great experience
in physycke halke drawn a treatise
of the Oke -
Refers of Galen, Arystotyll, Albert
etc

p 150
"An Ex perymen for = Saryn"

p 151
"most notable helpe & remedye &
shortly inculdyth in hym almost
all manner of medycyns."
"Also yt was proved by old tyme by
ex pergement that the leffe halke
great verte the such physyeyans
and surgyens knoweth well --"

p 152
"phiscians eat y the Myse lewes -
? chaw theym properly rather men
knowyng the yt not And by fore
men they blame the lewes & saye they
have no vertue."

6
v.l.
Ee. 1. 13. (902)
Catalogue
1-96 Alphabetical catalogue of herbs.
In English chiefly XVth century
Beys with Aloen
26 entries under A
with blue initials
* short number with blue initials
ocasyng 28 pp

Goes right up to Z ends "Amen,
quod Gerford
Includes sub typpes full solve anatomy etc
well as plants
Does wisdem to be related to (Hedegunite
new metz - also in index or contents
A treatise by Nicolas

124a-129
Bollard on Trees

→ (Oke tree (Ee. I. 15. 4) can't
p 150
"Also without doubt it is known by the tyme that
be expert that the ynke that ys made with
these jallys that booke that is wrytten therewith
"H shall be ~~large tyme last.~~" nolt ... but
large tyme last."
(writ
blotted)

(671) D^{VL}d X1 45

15^e cent

(some vol has another binding of 7 leaves - different one)

145-153 An incomplete Latin English

Dictionary of herbs

Bym Allehuya. panis cuculi. pain de cuculle
Woodsore. stubwort

ends Lunquefolium fyvelered pres.
pentafilon.

Allehuya Woodsore, stubwort.

Amantilla valenain

Alluciados herba catholica, lausole

Allucios parlets

Artemisia maywort

Althea holihoike

Amyslose plantain, Waybred

Alphaba beremile

Anancia hare foole centule

Adiantos pollicinum

Attriplex arrage

Archangelica Glyndnettyl

Acyronoma eyrimmy

Opium emalathe (ornaments several kinds)

Abrotanum southere & Wade

Anetum abunthum dulce dile

Aloes

Anagallis

and ye rote of hym is depygal Simpshyly
comfyre
Agubria columbyne

Anglica ^{VL} ~~per~~ lepore halswort
 Aaxon baba
 Aquilaga celidonia celidagone cederwort
 Abanthum clayne wormoch
 Anthemis camamilla canamyll
 Arisema .. dulce Anneyse
 Antimonium u s c veyn of ze erthe lye
 antimony 2
 Andro portulaca par celane
 Achorus u s ze rote of gladiolle
 Anachardus
 Alica
 Apallium
 Abestos
 Anoch .. sanicula sanycle wode —
 Ambrosia .. wyld sauge eupatorium
 Ambrosia salvia agreste
 Amidum
 Ambra sperma ceti - 2. ambre
 Azarus Azarebaccan sauphukto agreste
 Ayson barbe
 Astula regia woderave
 Acelosa Coriel
 Agre diane
 Archopanax melde
 Anochavia Wyldrope wyld-vyne
 Asfaltis quinque folium pentafolium zynke foyt
 Aristologia smelwort
 Acetorum
 Arith
 Altramentum u s c veyne of ze erthe ...

Aracea is eye ^{VL} genus 1 mal stone(?) tea-ar 9
not fully ripe

Alipparos

Affodillus

Allogellica fendriana

Antera of seeds of roots

Anogode Sumak

Antole

Amoglossa plantago major

Amiepheli of pith ^{molle} ~~are~~ found in amoy
over clothes

Alexander

Absinthium amogren in domesticum
wormwood clayre absinthium particum

~~Conium maculatum wormwood~~

~~Ajalido semen urticae of seeds of scoldy~~ ^{at the time}

Acedela hbe acetose

At... bynd beye

Att is Sambucus tree

At-us mustret. major herb roberd

" " minor of old pile

Agumillacim nyelle

At-molur semen laxifage

Atricle pastinaca part yncipe

Adiantum ^{oo} maiden here

Allium terrace geylek

Astragmo patulica pes puki

Alab... cepa major + cepa major cepa annua
squares

Alapra

Alga seawat Alba coriander

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Alphita^{VL} farina ~~tordei~~ flower f barley etc 10

20 numerus et transcribe escape - recommend me

Bylissa lingua bovis longedof
largedebeke

Bay Brunica Vylde nepe cucubite
great bygone

This dictum is my good full ^{then} may be used
transcribing in detail.

^{VL}
Dd. V. 76 (315)

5. Fragment of 14 pages in the *Preceptor* of Herbo
arranged alphabetically in Latin (Anonymous)
(~~see~~ Two other MSS in the vol an 15th cent. none
gives keys to Henry VI)

Laws beginning second. spec for C & E spec -
considerable amount about same herbs
(Have no attempts to read)

VL
Dd. VI. 29. (346)

12

7. ff 31-68a. A book, Receipts 14th cent.
22 lines of text.

Each leaf with blue initial letters or sentence usually
purpose, receipts in blue. Always exclusively
medical.

Dd. XII 51 (768)

15th cent. Duodecimo in parchment
ff 81-86. A small treatise on the
medical use of certain herbs.
Very illegible. Paper blank.

would be almost impossible to make out A.A.

Ee 1. 22. 1. (911)

Commentary of an anonymous author on the
problemata of Aesculap. Dated 1446. Much
abbreviated Latin. I have not attempted to read it.

Dd III 51 (108) 15th cent parchment 2 vols
"Glossa Joannis Platearii super Antidotarium"
Begun with list of medicinal plants arranged under
trees, therapeutic action.
Always exclusively medical

* slym - differences - spelling the non-Latin
 pan - es.
 (Dol. X. 44.) } payn de cockyll } wood
 Dd XI. 45 } payn de cuculle } sand

Dol. X. 44

VL

Car.

13

15th cent.

1236-1280. A decree in rhyme on herbs

Of herbs now I
 will you tell by rhyme
 to fynde wygyn in booke
 that is borowyn } betwe
 of a gret ladyes prest

see p 14 of my
 notebook then
 A.A

109-110 An alphabet of catlyng herbs

Allelyng panis curk... payn de co woodsw
 etc
 es. Calplate nomen order
 Well written - complete Dd. XI. 45

Extremely close to the similar incomplete list
 which is also 15th century
 f 1166-118 Here beginneth the treasure
 of pore men. A gode medicine for the
 stone & ache to renys in the
 the blode of a fox anoynted
 (2 the dign of the printed treasure)
 Pore men) Cometh "Explicon"
 after Edmundi. seems to have no relation
 to "Here beginneth a good Booke of medicines
 called, the treasure of pore men" in Wolphun
 Imprinted at London in Hete strete, beneath the Conduw;
 at the Signe of Saynt John Evangeliste, by
 Thomas Colwell 1575. Bound
 up with Baubles H. in Vols. 1, 2
 (555.46.34 J)

The Merry Wives, Windsor

Act I Sc 4

Rugby. Ours, a ~~do~~! here comes my mate
Lucky "We shall all be shent."

(Mistress Lucky's ^{share} ~~of~~ our
Doctor Casus' independent ^{own} welcome
return)

of Murrey or "Bedene"
Juss. u. in North Bylin

VL
Vass, continued

That ~~is~~ of a great name was in highest
At Betonye now Jewelle begonne
Then many virtues hats wythinne
Betony sayth thes lechis bedene ^(forthwith)
It keepeth mannys body cleane
And who so bet oyn on hym bere
From way chys ^{u-wylt him were}
Wychyd spyryts ^{defend}

In the myght of auger on all wyse
u muste be gaderyd or the sunne ryse
Who so drunk beteyn & have the stone
By his wone u shall out gone

Betonye may lyd & dront wyth honey
It is gode agayn ye chysy
And a plant & betony is gode to layn
On so ye sign of ycen
of b. wyth clere

Comfalyth herynge of the ere
Pawcler to B. u is gode
medelyd with lmy for ycellent block
Agayn the

It comfalyth the breast & the stoncke
The leveys of B. with salt made nesse
It is gode for woundys in the heal fresch
Betony also chrooke & etyn
I eres to gen u-wyll lettyn

(2^d folio)

VL

15-

Who so wyll done a perie tene
 make a garland of b. clere & grene
 And make a serkylle hym rounde & brought
 And he shall new on lyf gone oute.
 But wyth his owyn tayle he shall hym shende
 Or wyth his mouth him self to rende

~~Or wyth his mouth here on ground
 in all this worlde is yet none found. et cetera~~
 2 pages of Bebing in a Century
 "The odour of century & the smell
 Comfortyth manny's brayne welles

His flayr is shyte, his smell is sweete
 For every sore is may be bote

(Century and with Latin sentence)
 Goodde is goodde in savour
 Fayer & yellow is his floure
 The gode flayr is goodde to seve
 It may be used by the flayr & clere
 Fast-elych to take upon the flayr

*Family

Drawyth not of the hed wykyd humour
 Goodde is the leaf is the seed
 To synnde & drinke for greene
 It wolde be dronke wyth whey or ale
 Or with gode red wyne to airis stak

* Schenden = drug case
 ruin compound

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

sed = wide

16

Take to wyseth in goldis ealy ar morow
 yr day from fever^{er} it shall the ^{from} ~~from~~ ^{govern} ~~govern~~ ^{fe} ~~fe~~ ^{er} ~~er~~
 The odour of gold is good to melle
 To take of fussy he aptely telleth
 If u be saderyd in some tyde
 When is spredyt the seide & wyde
 In the monyth of Augon - moth it be
 When the monyth is a vergine
 To ladye yr tyme thow must be ware
 Than the planet reyn in Jubiter
 For in yr tyme yr reynyt he
 He length yr herbyo poste ^{stains}
 And he ^{shall} ~~shall~~ ^{be} ~~be ^{fastande} ~~fastande~~
 hym be havyt to be ^{fastande}
 And orote of dedly synno ^{to be} ~~to be~~ ^{there} ~~there
 Wyt 3 paternosters + 3 ave saying ^{ten}
 When this herbe is gaderyd thas
 Man na woman shall have no mygic
 To speke of eyn hym no thyn ^{lyngyt}
 Frende o go hym shall pret
 Wyt wordys betw fayr & swete~~~~

leyd = leyd past participle

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

maist-re = domine

? is Freshen

Celidonic^{VL} is an herbe of I seye
of grayth ^{in yerd} & by way
In tyme of somyr yellow is the flowyr
Full byt er to drinke is his savor
It is good to drinke of ^{it} for the yellow jaundys
Who so wyll on ^{lames day}
Eyre or morowe ^{the sune}

no stp
2 plant

Herbe "gaderde" fastynng must be
Wyth paternsters & Avesm^(.s)
"And yf it be takyn as it is said
And undyr a syke manny's leyd
If he shall dye he shall yng
And yf shall lyve terys shall aw flyng
Out of hys yen wepyng as sore
As a chylde yf hadde his modyr love
Thes maistres & other manny's
Celidonic such thynge^s wyll done

A litell of I wyll telle of verweyn
An erbe of my kyll is of mayne
Whow gode he is to manny's help
Tunge may it not helpe?
Commonly by way & fete
Thow mayst it fynde trygth in state
Wyth hys stalkes many smalle braunches
Froscheset men call it
For his leys be lyke eye froscheset
(bng)

To dunt ^{VL} & to plaustere all
 His vertues wel wele befall
 To weynys ~~at~~ ^{astonyng} & to ryght
 He is vertuous & full of myght
 Dwe rede gaderyngd must he be
 Wyth ³ patenaster & 3 ave
 Fastyng throug the wedyr be fell
 Betwene mygd marche & aprulle
 And y a avysyd must thow be
 That ye sure be in aziete
 When thow have gaderyd in this maner
 Take y leys of pysonye in fere
 Do hem a clene cloth in
 And kepe hem fayer & clene out of dedely
 To sleight ^{the booke aptely} ^(? perfect)
 It coveryt the fallynge ^{pygely} ^(? perfect)
 And yf it be in hym day ^{nyght}
 And kepe hym from dedly synne a nyght
 The devyll of hell shall have no myght
 To do hym neyther pray nor fryght
 Whoso wyll masters meche
 powdys of verweyn let hym take
 Powdys muste be in the moneth of may
 be gaderyd in the spring of day
 And sylt made to powdys solene
 Sheo saith ^(macabins?)
 Al the other dayys a brought
 Shall have y place with owtyn dawght
 In sommer he shall be gaderyd grene
 Than is his myght mate be ^{dene}

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Patulaca & most ager of that that is an
erbe one

As sayth the booke to hye & lowe
I shall you tell I shall you tell it is knowen

of fynger length & sumdel more
ye leys are styf & sharpe before

Also thykke fayer & grene
ow ~~through~~ throw the leaf wryth veyns done

3000 The veyns ben as chyte as mylke
Lyke the herbe I know none sylke

If thou may this herbe fynde
I shall the telle bar is his kynde

As to kyngs techyng ~~every~~ everywhere
It wylt ageyne the ~~streme~~ ~~gone~~ ~~flats~~

A segnat course of water in wylle flats
by the water ~~course~~ remien soode ynde.

In his kynde gaderyd yf he be
ye no planer lat his ~~part~~ ~~part~~ ~~part~~

He wylt wyke ~~mercurusly~~ ~~mercurusly~~ ~~mercurusly~~ & innocously
to save the boke aptly

Late take his leys to a press
And chew theym by twene thy teth

And ley hem never on so strong a boke
It shall shetyn & un stroke

VL
Be ye removers of theym made never 20
500 wch
N- drye the theym in sondry every dell (!)
Wyt powdys & hem rogolers pley
And yf the ~~be~~ begylyth manys yee

Pewenche is an herbe of green colour
In tyme & may be veryth blo flowre
His stalkes are so feynt & feye
yt never mai growyth hye
On the grownde he rennyth & growyth
As is the herbe yt is darre thrawe
The lef is thye skynned & styff
as is the grene Joy lef
huskes bwde ~~the grownde~~
men depen in joy of the grownde

Another herbe is callyd so
yt we calle Tun hov ~~(Tunhov)~~ & Tun-hov
= hedera
= convallis

If wyf & hors bond is drynk or mete
And use is of tyme & not-forget
It wyll do hem to lover all so well to gedys
as they dedyn any sele

of the hyle & of his kynde
 In dyvers booke wrytyn I fynde
 The maner of hylges that bene
 As men may in booke seere
 Theorie yf is callyd bynd
 It is mooste of vertue & man bynd
 And wexyth in erthys wyth myte flowers
 That is callyd the gley golff of powers
 It is whyt as any mylke
 No flower on grownd ther is none sylke
 This hyle may man-man do bote
 Both on leys & in rote

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

The bodyr hyle in some byde
 In greene londe & wodys wyde
 The wode hyle wyth flowers of le
 Blo with flowers no lesse on steele (walk)
 The thayrd of hyle that is
 Is callyd hyle of the feld I way se
 Off Agronomie ther nobyll gras (gras fuit)
 To lytall I shall say I wyse
 = yf he be leyde undyr manny's hed
 He shall sleepe as he were dede
 And he shall nevyr dred now wake
 Tyl it frume undyr his hed be take
 This tellyth the booke Parir wyll do
 That I lene not it may be soo

"Rue is c^v worthy gras" *

22

Fenell

In Comyr he prayeth hys & grene
& brack his dede demely to sene

x x r

When theadder is hurt in ye yee
The rede fenell is his pray
And yf he is nowe fynde
Wonderly he doth be kynde
He shall us chewe wonderly
And lay it to his ye kyndely

~~The end~~

Fennel is an herb in fay ^{fair} (i.e. ~~white~~)

That in Aprill & May

(Sore = blinde) Sore rede is the flouyr
The herbe smokelyt in colour

* Rue is c^v worthy gras

muchell of myght & of vertue is

It is good to do in ale

To make it both clere & stafe

It makyth the ale of make myght

To the senewes than fewer the myght

That comyn downe ~~that~~ myght prayre to

And byngyth myght to the myght 500

The water thereof is full of myrrour
To clarifie & strengthe mannys eyes -
With the water of agrimone
& ~~red~~ rede fenell & celandine
Verweyn rose & filix
chafras & swete pumpnell also

Ee. II. 20 ^{VL}

Folio parva manu - 14^o cont.

ff 66-75. Liber de gradibus simplicium

medicinarum

Shew notes on the virtues of some of the medicinal herbs. near which are written the names of the medicinal plants.

ff 61-65-c. Liber de simplicibus medicina

endo explicis Liber de simplicibus medicina

ff 230 - Breviarum Platarum
(see letter copy in Ee. VI 41)

Ee. VI. 41

Duodecim^o Platarum 14^o cont.

1. ff 5-1239

Breviarum Magistri Johannis de Sancto Paulo (Platarum)

(Essentially medical in herbal)

2. ff 1236-237c

Tractatus de Simplicibus Medicina

"This" = Catalogue Raisonné of the Materia Medica principally herbal, alphabetically arranged. Each entry is preceded by a title in letters, f. content.

The list of the A sets is follows:—

- | | |
|--------------|---------------|
| De Aloe | De Amor? |
| - lyuo aloes | De Aniso |
| - Auro | - Absinthio |
| - Asa fetida | - Anacardio |
| - ? | - Amygdalio |
| - Agno casto | - Aristologia |
| - Alumine | - Ambra |
| - Apio | - Artemisia |
| - ? | - Aceto |
| - Antimonio | - Alcanna |
| - Acacie | - Amipymento |
| - Agarico | - Aspalto |
| - Acoro | - Arto |
| - Affodillo | - Alleo |

known practice for his purgative
 followed of. entry is "De Affodillo & De Alleo"
 their uses in the list
 a good deal about the differe herb, appears to
 be being medical. The Zs are
 De Zingibere. De Zednar(?) De Zucaro

F f. 1. 6.^{VL} (1139)

15th century. ca. written

f 141^a "Aretae for Lavandres"
(his consort, and of metrical direction
co = laundress, not from lavender)

Gg. 1.10 (10) 1405 "assigned 14th cent."
∴ earlier than Camus' MS
which was 15th cent.

f 97-136

Leber Simplicis Medicinae Platanarius

Bezo "Circu instantis negocium"

(Same text as Ec. VI 41. § 2.)

(cf the Italian Circa Motus 4A)
After an introduction by us Aloe

This shall be compared with Camus J. L'Opera
Salernitana "Circa Motus" ed il testo
primitivo del "franc Herbar en Francoys"
memorie della Repla Accad. di Scienza
Lettere ed Arti in Modena. Ser II Vol IV
Mem. delle Sezion di Lettere p. 48. 1886
(this is not in Cambridge)

The origin of the Franc Herbar is hence the great
Herbal from Salernitan source is another evidence
of this cultural stream.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

98. VI 5. (1574.)

Quarto in parchment. witz 15 cent.

Liber de Bestiis et aliis rebus

"This work is first published with the above title under the name of Hugo de S. Victore [Opp. III p. 51 etc Migne] The arrangement in the present MS. differs from that of the printed edition. It contains the first three books, & a large appendix on trees. There are many references in the work to S. Isidorus, Etym. lib. XII, but do not appear in the printed copies."

Very curious illustrations, animals. Includes centaurs, phoenix etc & a Syren who is winged armless mermaid. Also many fabulous beasts. Fine pictures of plants, trees, bushes or ferns, creation labelled, serpents, etc. as well as wings.

The appendix on trees is unillustrated. A couple of pages show nature trees with much growth ready for the trees. Includes Arbor aromatica, Amigdale etc. Dicula - but is apparently described as a tree or shrub & described as a herb, & Arundo a piece of wood or herb.

VL

Mm. 1. 17 (1) 2278

12-152

Greek 15th cent.
headed $\pi\iota\nu\alpha\{\tau\epsilon\upsilon\ \pi\alpha\rho\sigma\upsilon\tau\epsilon\varsigma\ \beta\beta\lambda\iota\upsilon\upsilon\}$
Contents of Discourses Opera, — in both does
not appear.
Red initials & all words. In Greek

D d. v. 53 (292)

f. 2
"hic incipit synonyma herbarum"

on page end of A
[? 8: John War. A. A.]
herba johannis

Differents read. may be worth working on.
Pg (labelled 140) Dictany } a few
faem species etc eg. Nuxindica, Zingiber, etc
Latin account } their virtues.

H. l. VI 11 (XIII)^{VL} 1689
(XIII a XIV cent)

Nomina arborum per versus.

Begus Fraxinus et conules planus et salix acer
my 11 lines altogether
seems like a string together of a joggled
list of names of trees

Li. I. 16 (1700) Early 14th century.

194-218. A medical treatise in which
acc. & catalogue many of the names of the herbs
are in English, but in looking thro' it is not clear any

ff 108-157. Tractatus de simplicibus Medicina
(Similar to Ec. VI 41 § 2 but not identical)

Begus "Cura instans negocium"
Cannot see any use of Platycaruis
After a page of preface begins with Aloe

End of preface:—

"admem. alpha" expectarui cunctatio of plant?
exhib. plus¹⁰

Kk. IV 25^{VL}. (2040)

(End of 13th cent.)

ff 100b-105 De generibus Arborum et Lapidum. (This section is concluded, previous part of ms De Natura Arborum cum chris is substantially the same as Hugo d. S. Victoris, De Bestiis et aliis rebus)

1/2 page general account, then goes on to
Ficus, Morus, Nux, ?
Pistacia, Abies, Cedrus, Cupressus, ?
Platanus, Quercus, Fraxinus, Alnus
Ulmus, Populus, Salix, Vimen, Buxus
Then follows incipit de generibus Lapidum

No distinct plant.
Compend (p 27) *una printed ed: Hugo de S. Victoris bestiary*
f 113 Liber Inacri de natura Herbarum
(See Ff. VI. 53 § 10)
De Abrutano De ruta De Anisobolice De Mentiana
De Absinthio De Mambro De ysafo De Zedaira
De Urtica De gualiba De pipere
De Alnus De Olua De Gengetro
De plantagine De wlgare (Asaun) De varicifolis
Galieno

Trinity College MSS

1152. O. 2. 48

K. 15. M 385

for 12-2502

MJ trans to waki seiman. 14² cent (to date per family)

"There is an enormous number of colored drawings in the book, many done, but seemingly after good models, especially in the case of the number of the plans, for instance. Probably the plate numbers between 800 & 1000

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Incipit liber medicine diascoides ex
hebreis suis numero LXXI per
singula nomina

(See p. 42 f. notes - the Diascoides
part)
2 tradets of hebreis ms (part name hebreis - Latin
part name part in hebreis - hebreis characters)
Ebraced

Recognischi helotipe
"nomen h'be Elistropium"



(Eliotropium)

near begu recognischi Broad leaved Plantain

nomen h'be aeryglossa

apparent

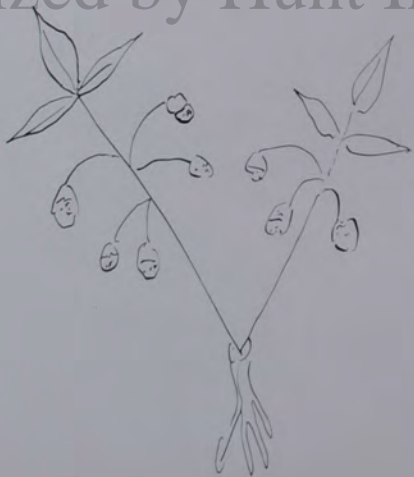
(Dracontea)

nomen h'be Dragtee
distinct recognischi fig of Juhama Amui

nomen h'be fragula

(fragula delectat - fragaria pur in in
in dd hand - not true of the herb)
two' currentland

Recognischi



Pyru
reputandus est

Begus ura Betonica

after 2 ps is herbar (by) 32
"Pecant aco omnium herbarum"

nomen herbae betonicae agros dicitur x x x
aliis cestos alii ceroni alii indicem alii
cosamoe alii psichotrophos alii feroporo alii
~~psichotrophos~~ alii thisafixa alii dipimo pphete
Innocentius Galii betonicae alii serrata lam

(Graeci) Graii betonica dicunt. Haec herba betonica nascitur
in pratis et in nemoribus locis mundis et spais eta
fructices animas hominum et corpora custodiat
et nocturnos ambulatores et loca sancta et
beata etiam visus imedus et omni re sancta
legis eam mense Auguste sine ferro canque
loca ex cute ne terre inherat et in umbra
aere fauces atque iter reris cum radicibus
suis etis aromaticos mollesime pl' uen redacta
uti sic uteris

1. ad capitis fracturam (intra)
2. ad oculorum vicie vel d'bas
3. ad capitis oculum
4. ad lachrymas oculorum
5. ad sanguinem nautus

After Betonica
"Explicui herbae betonicae: Incipit
Herbarium platōis Apuleius plato
Ex pluribus paucas vire herbarum et
curations copiam ad fidem veritatis
monumentis publicis reddidi ad id stupidate
verbosa professionem - - - beten Latini tran
(This is most beten Latin tran
the sent in Betany)

(67 del number)
 Roman Kbe splennum ut scolopendria



? gorg fund

Peonie rotundifolia? when in fructu



the celdonia
 p... ..

Reynolds fern? barken "felix" a next page.
 tuberculate leaves as the Decembris
 b... ..

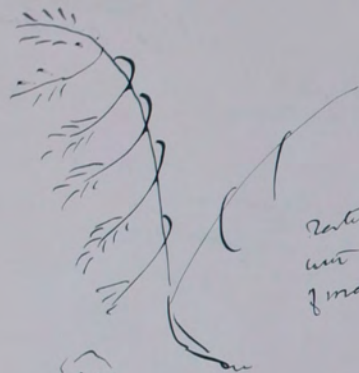
Order of Chyters. ^{Tun. coll.}
 Anaglossa
 Artemisia leptophylla collis 4 in old m...
 became the... on 3 fig
 of Botomica

rode
 vasa
 a l...
 ...
 ...
 ...
 ...

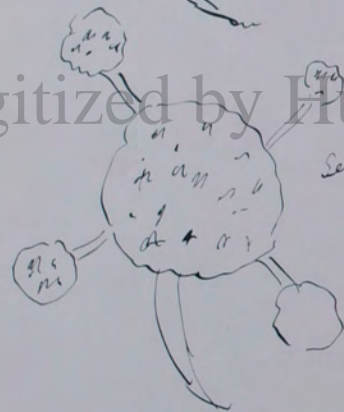
Upannae
 pentaphylon
 Columbaris Hierobotani
 (Cathian collis prestereum)
 Symphonaea
 radex nunciata a lacorum
 mes plantofelium pesti lemis
 sclerata
 artomaxia

...
 ...
 Dracontea
 Satyrin
 Scutiana
 Cyclamen
 Picepinaca (conjugata, polycaepa)
 Anstolochia
 Nasturtium
 herbita
 Apollinariis
 Chaocamel
 Chamadryps
 Chamachet
 Chanascithes
 Chamadexlus

Rome hbe Savine



center of the fig
with stalks porous - from
of main axis



Serpentine
with 8 up to 10

Rome hbe basitica - drops in real tongue
mixed from the plant

Tun. Coll

Ostrago
butannica
Cactua

argemone

— 2 under health
— macrom of present

these really belong to the
Cactua of the Descuries

centaurea

persimani

fragaria

Meloe viscus (? mean for abacus)

hyssopus

melva

Byllos

butbosulii

Calydonia

galliarum

xiphium

Callitrichi

Tridax

heliotropi

giras

polytrichum

hestuba regia

popaver

hyanthus

narcissus

Asplenium (? means Conchocidius plant in present
text)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

polium
 rectinale
 Confirma (Cordula in printed text)
 asterii
 ditamnus
 elago major
 — minor
 pes leporis
 hymia
 nymphaea
 peristerum
 paeonia
 calidonia
 bacosa (barbata)
 heraclei
 stychnos
 senecio
 filix
 graminis
 glaberrima
 rosmarinus
 pastinacia
 perdicatis
 mercurialis
 radialis

ordo
 raris
 junj
 munit
 hinc

Asparagus

Sabina

(? *Cynocypala* omitted)

herba ustica (? *ereci* in *primita* vasa)

Millefolium

ruta hircensis

mentastii

ebulis

fulgii

nepeti

percedanus → *hera* in *primita* vasa

Saxifraga

hedera

Sempallura

Abanthum

Salvia

Coriander

potulacea

circifolia

oleratum

sesymbrium

ruta campana

Cynoglossum

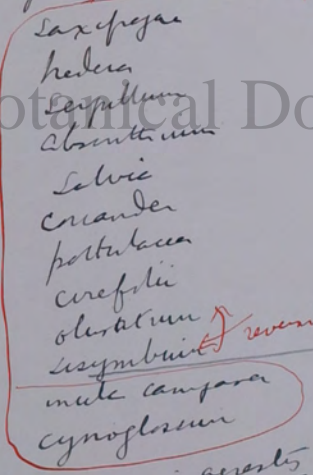
Cucumeris agrestis

~~Succisa~~ ~~gustis~~

Cannabis

ruta maritima

pentaphyllum (*hypteryphyllo* in *primita* vasa)



→ *reverti* in *primita* vasa

→ *hera* in *primita* vasa
lathyrus agrestis omitted!

→ *timaria*
libana
cardus marianus
herpium
lithospermum

osimum
 Apium
 Chrysanthis
 mentha
 anethi
 argemum
 Senecioium
 foeniculum
 asphi
Symphytum album
 petroselinum
 basilica
 Ranunculus
 Mandragora

occurs in 45 versions

on extra, not printed version
 the Gray notes list 7 leaves
 of Comfy no fleshy mycorrhiza
 see done from nature

Woods printed

check again
 of 120 figs plant figure

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

122
 I make this
 printed version

125
 Gnossophora
 Botrachium
 omnia
 pro in spha.

Fig 7 Brunia
 2 Helena and
 2 Capradice



no under Arnold
 de Villa nova

(Helena p 17)

with an...
 the 3...
 style...
 see...

The last fig of the Apuleus - a typical
 Mandrake figure - a dog partly wrapped
 around its neck

B.1.39 12th ^{Turn Colls} early 13th cent.

f1016. A list of herbs with synonyms - extraordinary
minuteness but clear
Bevis alleluia.

R.15.13. 938.

459

Early 14th cent.

Liber plantarum
2 17th century hand "Videtur Epitomen esse Hortensiae
Naturalis Plinii et aliorum."

Apparently a general summary treatise - acc. to
cat. pp. 254-404 deal with plants. In letter
[unclear] botanical list of plants with [unclear].

912

R. 14.40 (396) ^{Tim. Coll.}

39

12. 13 cent.

Inc. liber Platearii de negociis specierum.

Cum instans negocium in synthetibus

A listis hinc inde, eam letta.

De aloem	De cocco	De amygdala
- aloe lig	- agaiis	- arabis
- auro	- anero	- ambe
- asafeci	- affodell	- archivi
- arguro	- albo	- acit
- alumine	- acno	- alcama
- apio	- amara	- campyments
- amilo	- amia	- argelle
- animonio	- anchi	

End in Zuccaro - cuplet

Hactenus arcanum salerni diximus urbis

Litera iam lasso pollice sexta opus

= a good clear copy.

III. Same book. Early 13th cent. above species

B. 14. 52. ^{Tun. Coll.} 335

herb. (near scrop) w/hamm / lam rams

R. 14. 12 645 (1)

Camu- f) angly herbal a 65

B. 2. 25. 68 V.

This appears to be mistle. w/ herbal

922. R. 14.52 ^{Time coll.}
539

Lorea 15th cent.

p. c LXXV 6

Here begunnen the synonimes and evenvortes
of divers species herbis fumes & of trees
literaly bi lett as if the ABC

Athemisee mater herbarum modor of
herbes matracane vel martha in
English maywort. hite & moret in
lay i
Aug by full list, since this is equivalent
(= in may by Aug. 1)

of the A.S. illustrated *Bodleian*
Aprelius followed by
 "Inap- liber *Discoides*. In hoc
 enim libro continentur herbarie femine
 numero sexag. --- uno utriusque
 pro usu medicinae cuius canones
 dicta scripti sunt. Primi
 nomen herbarie *hecynium*

- Buglossis*
- Acanthium*
- elysifaco*
- Cymmar*
- Camelion*
- Espeilis*
- Chamaedrys*
- Polygones*
- Samsen*

Ask Dr. Sayer the press mark of this
 MS + of printed & engraved list of chapters
 of the *Discoides* part.

1152. ^{Tun coll.} *Discoides* [cf. *W. Kuhn* p. v. l. 42
 14th cent.

Canon (real name) 1st herb.

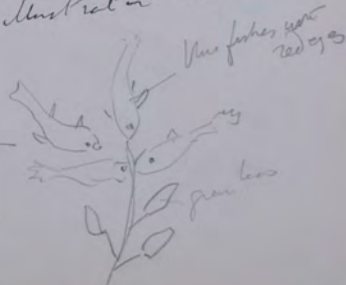
- 2. *Buglossis*
- 3. *Acanthis*
- 4. *Celysif* ^{pro Salvia}
- 5. *Camela*
- Aspinum*
- ?
- ?
- pentapler*
- polygones a conyula*

Illustration ^{of several species} *Juliana*
^{2nd time} *leaves* ^{from} *herbarium*
Anicia ^{of an antique MS}

From the illustration described by *James* "47 a. three
 men with spears - dogs approach" a mandrake
 the figures belong to the *Discoides* ^{see no evidence} *mandrake* in the
 figure

The *Discoides* begins at the illustration numbered
 in an old hand 144

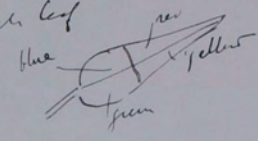
* On the page opp this figure; -
 del from (for the translation)



1152.PC
Description.

When some herbs are fig'ed in Apuleius, the
figs are not identical

of *Amoglossa*, Liliaceae
Fig 221 (ad. witz) an exhardy plant "gelloxia" a
selected dark leaf



Other similar patchwork
leaves later on

290



Pescicaria
shiny ochrea - char. dark
region on leaf

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

298

Herba paralytica
Pinnate. found birds eye view /
flam -

304



Sigillum Salomonis
curious degraded
version

192

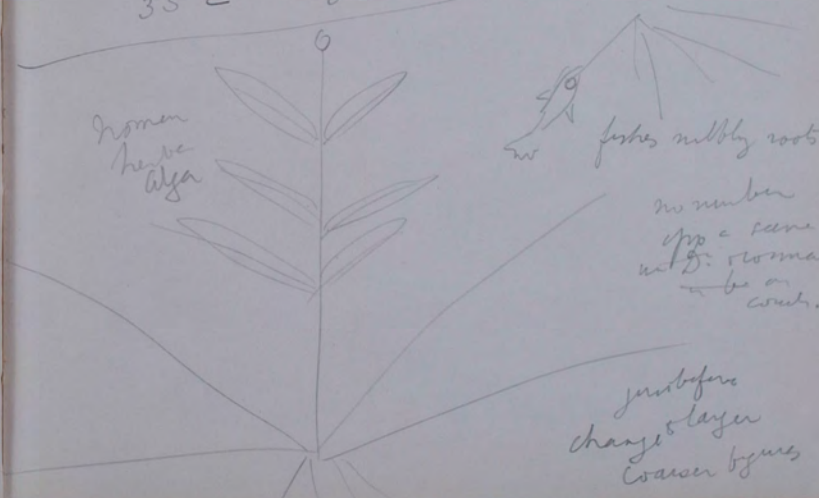


haba
Bentola

? an attempt to
rep. th² roots
united spunkly
together

350 found by mut. late cranebill in fens
352 veg. from low trees & rocks

Roman
herb
alga



fishes milky roots

no number
app. same
not B. Roman
be on
cont.

just before
change layer
coarser fibres

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

198. Figs of reproduction
 del letter 19. 15. 7 Descoules
 Throssus venenica
 170 ——— Delphinium
 (apparently hand - my index: the two
 circa 200) 27 - Descoules
 (opp. - hantzschii & mandragora)
 The figures illustrate the habit: -
 "at flowers delphinium marum sint
 similes"

of the habit Descoules "flos"
 delphinium ovum officinale

417 Des 195 del number
 Viola (grass the leaves redolent
 being one)

47 Des. 219 del number
 Valeriana

237 M. nancy. ~~opposite~~ 2 winter cherry
 nonne herbar color ventricose

298 Premna (redish)
 & typical creeper vaticella
 (3 times here)

Netter figs gain the 480's
 than my course gain
 one plant figs per pencil 175 in purple, mens
 heads of flowers in yellow
 another with further on in hands of flos
 one above picture in square spotted leaves

1120 Coronel seed stalks
 sees to. Ray 3. Dandelion for nature.
 Looks just startling any the others

The beaver on beato. blue legs - p 251 to
 fox, hare, wolf, 20% hard bean, hog
 bear, dog, lion, lamb bean, elephant

etc.
 Quite - long - 2. noty to do with Descoules

according to the del number been an 1150
 plan figs altogether, but wd give 906
 Descoules

I make 896 figs altogether; 869 sum
 (this number checked) 27 in figures, 1 chin
 Secant time) 68 include a plan diary
 (875) ~~875~~ plants illustrated
 chensae & Kuhn Pl I, 187, II, 267, III, 175, IV, 155, 774
 in 1806

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Kys of rept. contd
 Sigillum salomonis. 309
 Lactuca cresta 302
 alga -
 spp. medul one year before the
 extreme coarsening

The letter part in course of paper has no figure printed
 The man in ^{wood} - people - live in a pre
 really belong to early part (by red ink) +
 script)

Top up - has no end of a whole
 The leaves Coronel leaf stachys

1120
 letters

812 de letters. Bud of flowers
 Greek name Bartholoyy
 " flor famat i ma' avis

The amount both one to be same handwriting as before the
 change of hand have red ink like Part I

1152. T.C. Descende
 On Syriac translation

46

Wenrich, J. J. De auctoribus
 Graecorum versionibus et commentariis
 Syriacis = Arabicis + Armeniacis Persicisque
 Lipsiae 1842
 p. 205

Descende
 manu extensam to Arab.

§ CXLVIII

Dioscoridis opera in linguam Syriacam
 conversa fuisse, discas ex Lebbeo, qui
 inter libros in typographia Magni Etiorae
 Diocis imperatoris et Dioscoridis
 Syriace redditum cum commentariis
 commemorat. At vero non tracti
 quosdam versionis illius auctori, vel ubi
 tempore concinnata sit, vel ubi
 locorum ~~ex~~ exemplum illud, cuius
 mentionem ingit adhibetur.
 In bibliothecarum orientalium quas
 Europa tenet, indicibus nulla Dioscoridis
 in linguam Syriacam conversi, mentio.
 Memoratur quidem in librorum
Gregorio - Bar - Hebraeo conscriptorum
 catalogo, quem Isa bar Abraham
 concinnavit, liber Dioscoridis, cum

1152. 7. c. Dioscorides
Syracensis

herbarum figuris, earumque delectis,
virtute aliqua praeparatione; notatur
pene ibidem loci, librum illum a Syracensis
in compendium redactum, neque tamen
~~istam~~ ullam medicamentum hunc compactum
omissam fuisse: ac vero nequam
trahitur, utrum Syracensis # librum illum
e Graeco Dioscoridis exemplari in sermonem
Syracensem vertit, an ~~secundum~~ secundum
Dioscoridis plantam consuevit, eaque
propter causam Dioscoridis nomine
inscriptam

Before the change of style the Latin name is given first. After ^{the change of style} ^{the Latin name is} (2) Arabic name (this is not completely true - many can't read at all)

- Elysiensis
- Elysiensis
- Elmadad
- Elysiensis
- Lavastis
- Amomyf
- A ferrox
- Cobardas
- Asidobth
- Barnemis
- Leberpfay
- glabres
- auffober
- plathon
- avrothum

On one page in the first the writer gives a little over the figure

The circled Greek names are more expanding to more intelligible es. (90%) Roman herbe Coman
 Grec. Lanaf Ebraya valares
 fur. Behem venon fur herb
 venon Discardis 1/4

TL 1152
 Discardis

Verbena 219 . v. g. d. char?
 Vervain

On the open page 1003 4 at top there is a sudden great change of style, 1 in fig, new set 918 in del. cur.

Hand writz diff. Red ink no longer used for "nomen herbar" & for headings, pages & abbreviations. Style of illustrations becomes pretty consistent uniform.
 Each herb desc: begins

"nomen herbar pomelia greci
 poroser ebraya lyer *
 ebraya
 more resembles like the opuleis

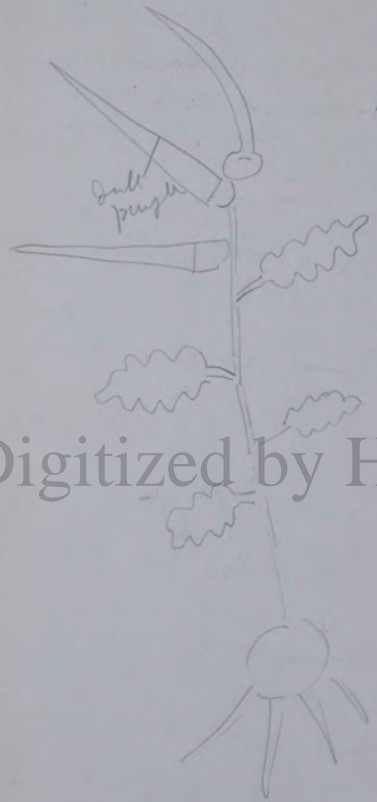
In the first part ~~can't figure~~ like the opuleis

~~nomen herbar~~
 Desc: in fig
 "nomen herbe vda
 agusto. alii dicit samula; no e f e; alii dicit
 herbe truntatis loco... alii betoliser.
 vda de cr flore habet mader ab. Sac fu
 spes f om... fura de agusto f most efficace
 est... opar multioris. (In 2 centus
 ad --- ad ---)

* [DSK notes, now many of the herb names used is from names upon the Arabic.]

* Elnadan, Saban
 anti-...
 nomen herbe 4 ffuscha, greci
 rabel, ebraya lott' p. 1030

Wutz pres. un. ede, figura



nom. hab. Thibetibus
Greci Lambeyr
Ebraeyi Cacolib
(?Siamensis)

nascentur ... montibus
et locis umbratis ... ramos

Ceratonia siliqua

Siamensis
Thibetibus
Tharant (Arabian)
(Carant)

1152 T.C. Dioscorides

Nomen herbe prunula veris alii hbc
paraleis alii hbc p̄c̄ pu media. alii
paraleis palitica media herbe narcio
locis humidis n̄ umbratis et ~~non~~ nemoribus;
sine stypticis et caecis folia ei' ad rem
1 passas flava ju cow et medio ruben. ad
metan alio. herbe prunula - sur ei' p̄cta
2 metan alio dar cu mada aalto j
reus de es sanal. ad lunatica hba
prunula uis radi ei' p̄cta p̄ duo ex cu ap
Celeda - aut uj mane et fero et de radice ei
ad allum suffoge. lunaticis de janoe uj p̄ctum
a abis ju.

Securum a abis ju. realitate permise 290
(Thibetibus)

o i foland y aureo
stoen viticelli
prescribitur silphium
Pan III A (y tu lat pulvis. h
hand)

This is in

a 110 (ready 2 pages after pencil 110)
p 113. A lecture about when of garden herbs

Medycynes be doon som be leuys som be
zerdis som be roots som be floures
Some be seeds, som be frutes. When leues
go to medycynes they shall be gadered when
they be at ther woxyng or than ther colour
channgeth (or than they yellow a fade
any thing. Sede shall be gadered ~~to~~ or than
they be fully ype & the be sundell drawyn
away while they be yere. Roots shall be
gadered when the leues fallen. floures
shall be gadered when they be fully open & they
begin to fall or for together. yerdes shall be
gadered when they be fully ^{maye} ^{to} ^{be} ^{gadered}
(3rd pages) this thing deuis about
differe herbs.

Trinity coll.

R. 14. 32

(Gen. L. edo, Banchus
Herbal compare)

50

905. 15th cent. ~~1500~~

1st page book

Here begynnethe an herbole of namys & virtues
of swesse herbys after lettys of the
A B C

Capillus veneris ^{as a mayden here or}
water worthe this ^(anglye) ^{lyche} ^{lyche} ^{of} ^{feer}
the l. be small & is great as strays
& walls & in the meddell of the life is it
were blake here. the vertue th' of is it
wile lookes the stone but y^e it be drinke
wth wyne. ^{the correspondyng} ^{sectin} ^{of} ^{banche}
hote ady. ^{herbol} ^{follows} ^{this} ^{closely}.

Rosemarge. not identit in ^{then} ^{begynnet}

a new matter
eg. "Also it is gode agayn the pryte
take the leuys & ley them under theyne
mede awhile the slepe, & then schall
none of pryte of the myghte have power
on the. ne in thy slepe to se none faule
growe. (Does not include the
four face pain

Pygia main an a. pyge steehworte
 or buddes tonge the h. l. l. l. to
~~laxate~~ lese Addressing / further h is
 not so branched & it hath a quicke
 flow & small stalks the vertue of this
 h. is w^{ch} fode & chele woundes fore eyne
 Also hoo use it mede w^{ch} will make a man
 & have appetize to w^{ch} p^{ro}mb^ogg y^ubro h. d.

4C. R. 14.32
 The circum- / to what pyge end us 5 lines in 51
 Latin

Mandragora. An a. mandrage. betw male
 & female. the male hath long ~~tonges~~ leys
 & the yon & smale & the rote of this h. be
 Schapper after man swman & in heret
 appellis on the leys as akorn groweth on the leys
 of ^{staked} the ⁱⁿ yellow & swete ⁱⁿ something &
 in ^{the} carting they be some by tying.

(not Draconides desc. - tishon)

(~~of this was Apuleius & Macer.~~)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

1st cheyron

Aprium recens or herba s'feluate or bolianon
 is an herbe ~~tran~~ men clepe / Cerfayle or
 cherele / this herbe hath a smale leys
 by che to the lefe of homloke but this
 herbe is fode y^e ^{savor} if he hath a whyte
 flower & longe seede y^eke to an oke the
 (vertue) of this herbe is y^ett he be dronke w^{ch} wyne
 he wylle make a man to w^{ch}ke well. Also
 he delyveres a che of the regnyng + ? the
 blast. And y^ett he be dronke w^{ch} w^{ch}

Pes columbae an^s col^s fote / the h^s h^s c
 flowers leaves & seede like a man
 worke in the leys be man white &
 the stalks & not so seede & in ground
 on walls by the ground in fields / the
 virtue thereof is if a man have watery
 eyre anagite his forehead wth the
 p^r thereof & sanabit (wth h^ote & dnye

Palma Christi an^s *Chrystis palme*. many
 wonder what a stidfaste. this here beas
 leaves like to blade nettyle but the
 l. thereof be greater & more enclosed & in
 hathe a stalk four square & in hathe
 will seede flow^s on any side of the
 stalks & little coolds with seede like
 to oculus Christi & in groweth in gardenes
 & fields

52
 wyne he g^rte out & unbondyt
 wyshkd wyndes for the eyde & the shyping
 of the combe & of the lyver & all maner
 (2) wounds. And this herbe was dystroyed the
 eyde fev^r & healeth the kanker & other wounds &
 pur away the tode for all wounds the
 herbe is oon of the species of smallcote & he to e
 h^ote & dnye. (255 in 2 lines, latin)
 2 Spum - herba scelerata marshalla
 brunnea nel
 but accen feneh id ext. vute radach

Edera terrestis anglica cryp^t h^ome
 a ert^h wyth this herbe be like to kattle mynte
 but the leys be not so mekell; in hathe
 yn the crappe a seede flower the virtue of the
 herbe is yn be putte yn porage among fleske.
 wth m^oke the fleske tender & fleske.

1/2 h^o l. l.
Pellicaria an^s *pellicaria* this herbe be lyke to
 fene & in hathe a fl^o some de seede wth a
 blak full of brambles - coolds in which
 is seede (the stalks & leaves) be some de seede &
 groweth in watery places. The virtue thereof is
 it will comfort a manny's stomache / And the
 powd^r thereof ----- Also if it be drunke it
 will clense a man of the blacke col^r (wth is
 h^ote & dnye (there be of h^ote & dnye)

316

R. 14. 32. 905. 15. ant.

53

Poem in materia medica

A ~~poem~~ ~~log~~ ~~ye~~ there been of hem too

the large & the round also

to medicynes is bell the rounde

also ~~teleg~~ the boke is every staunde

This is undoubtedly another version varyg verbally - in
order of sections for the V. L. poem Dd. X. 648

R. 14. 9.

VI. 14

Thirteenth Century
Illustrations



perfectly
concentrated
on the tree
in his hand
in efforts

bestiary. Expressing ting mistral

heronai animal in
iprosure

Mandragora



a few men or women
side by side upside down
with hands & feet
hand of feet
whole body.

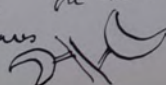
usual type of mandragora illustration.

55A

Jun tufo charge of land
 Nomen habet cucurbita domestica alii dicunt
 solum alii venetis alii dicunt - buechis huius
 habe p. 6. 1788, sunt magna virtutes.
 Siquidem magna phlog. multum vob...
 2 abis / 49 q. Diascorides & fuit
 p. suu. tractat dicunt
 (Dioscorides mentionat)

Notes on Eryngium

Ypocras et eius desupuli
 Opposite a bulby scene - not oriental looking
 into battle mens - sloping wood.
 Superius Galienus et eius desupuli
 into similar bulby scene opposite archaetum
 gar non-oriental & a cross in air } bulby
 Also. picture } chrest in virgin etc

scanty any / Latin part recognizable, but 10075
 a distinct narrow leaved plantain called "Rabula"
 Also a recognizable Achantium ⁰⁰⁰⁰⁰⁰ or one looks like Petroselinum called
 The plants are seen seriously ^{more} produce variety &
 form, about on any one page. eg. any of six - one
 page, one is leafless, one square leaves, one leaves -
 page, mallow like stem, one lanceolate leaves, one feathery
 leaves, one narrow shaped leaves with red stalks, red stem
 on entire page - plant with crescent
 pink green.
 shaped leaves  in within the rest later
 dragon-shaped p 56A

(Eryngium
 1045
 10075)

1152. T.C. Dioscorides
 comparison with Kükis vinnu & Dioscorides (see also 50158A) 1152
 (203)

Nomen herbe Violeta
 nomen hbe violare purpuree. a magis
 tufo acutum Dioscorides huiusmodi
 eg. Dioscorides (Kühn) "Vine helle refrigeration
 unde polca, per se et cum potentia imparte
 stomacho ardenti oculorum inflammationibus
 etc et. (Bk 4.5.120)

T.C. 1152
~~1152~~

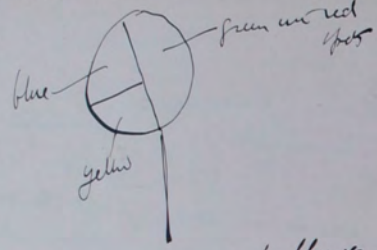
Violeta purpurea
 ... stomachi ardore cedat. est aut refrigerative
 of Archidia - entire diff
 plantago (Anagallis) "

Nomen arboris Zubaros. arbor est a anglica
 nascit & p. reposita 7. 2 vectis et i. insula
 maris ethiopia

nomen laticia anglica as one has, nettle

10031 Rute includes an address to the Rute ? of the section
 of chamu - not in Dioscorides - beginning "Ego venio
 ad te Rute ... aduro te ruta p. p. et
 At the end of the section in the last volume of Rute
 enumerately Dioscorides is cited (This is before the
 change of name)
 "Dioscorides dicit"
 * 08 q. Also Dioscorides cited in the section p 1032

56 A The anterior cone succulent leaves are half green and red
 Photo 2 parts one blue one yellow



same size bud of flower; in another cone
 bud of flower

Meyer or Discoides

56

Only the 5 books are genuine. The 6th book
 Saracenus calls Alexipharmaca etc. Theoria
 Ref Ackermann in mss of Discoides
 2nd edⁿ of Fabricii Biblioth. Graeca. IV p 683

Synonyms :-
 Mentzelius. Index nominum plantarum
 universalis. Berlin 1682
 III. 136
 Jussieu Barthelemy who is said to have
 produced some sort of Syriac version of
 Discoides. libel 1226-86. But no
 Syriac M.S. was known in Meyer's time &
 Exon
 p 138
Arabian MS of Discoides in Bodleian.

Dioscordes Begunij.

Directly after the end of the Mandragora & Apuleius

Inapud liber medicine dioscordes ex hebreos. Sētis [seminis] numero. lxxi per singula romana (nota)

Sentia 2.

Nomen herbe buglossos
Buglossos dicitur ex eo q folia habet aspra
i modū lingue bubulae ut lingue canine
habeat. ha qdā stultum vocat. f. olii
habet aspra obscura t. s. strata. hec in vino
musa in larcitate gummy facit. Ina bit
etiam creta q oleo fumet ut ita p. dument.

(Dioscorides kichun)

Buglossum verbasco simile est, folium in terram ipso,
aspero tamen et nigresce, spinoso et mucoso,
bubulae linguae simili: quod vino inditum
Larcitatem afferre creditur
Acanthus very little - common

Vm habet decoctum foliorum ramicumque
 aptum urinas mensaque cundi, fetus
 exhaerendi et parturacae manuae etibus
 auxiliandi. Apullos quoque denigrat:
 vulnerum eadem et sanguinem cohibendi
 vi praedita. Fera etiam repungat ulcera.
 Sedat decoctum foliorum et ramicum ipsorum

facta punctis semina
 (In tur. sectum 1152 &
 undoubted) borden Descartes, (in fully
 modified)

Adiantis. Based on Descartes

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Salvia
 (1152 Descartes)

Nomen herbe Liliifagi sive salvia

Liliifagi sive salvia. multo exmo cespite
 stipes multo. tetragmos est subalbida. folia
 ho malicidonei similia nisi q angustiora
 et sub aspra odorem suam a frari. locis
 aspris nascitur. decocto et potata urina
 non et musta et fetus discutit. parturacae
 etiam maxime que forte perferri videntur
 et aqua lentis impoite rest in vulnera
 sanat sanguinem fistit. ventru ferit
 morbum praedens cur... ablo singi
 glutinat in vino decocto p... reverendum
 vni f 3/3 sexus curat

Kuhn Descartes p 381

Salvia, quam alii clophobosum, alii crosmin,
 phagnon etiam et beris aut cosalon, Aegyptii
 Apusi vocant, est frutes subprocerus, ramis,
 vixis quadrangulis et albicantibus. Folia habet
 ad mali cy dimi accubentia, et longiora
 crassioraque, obscure hirsuta, velut attritae vestes,
 subalbida, vehementer odorata, et verose:
 fructum sem in summis caulis, hummo
 sylvestri similon. nascitur in insulis locis.
 (cont. 58 A)

MS

Wellcome Museum (Wm W.R.K. Jan 1917)

59

16: cent. Macer ^{with} "De la vertu des fleurs
preieuses et des herbes

Latin Herbarium of Julius Placemus

ca. 15: cent.

Vol. MS 1575

Printed. Libro de simplicis 1496
labelled as 1st herbal printed in Italy.
Large Italian MS with many colour figs, 1519

Pharmacopoeia Londinensis 1627

London Printed for John Marrett van der
Stricht and his shop in Fleet-Street
in St. Dunstons Church-yard.

0.2.18 1122

~~#4~~ 15 cent

Herbarium 2^{1/2} fasc. continens Latin legend
Condition omnifolios rex
(very different to English)

1109. 0.2.5 in 14 cent.

Hieronymus tractatus de nominibus
herbarum

altheuze panis cucullatus et affodillus

Latin names with some Latin synonyms
but no English. All the herbs have in com-
mon the name *gymnosus* in it as a case of
list rather than a *gymnosus*.

ends Explain his tractatus herbarum
ornamented initials.

Why were these lists made? Evidently present
could not have been made then - two were
nearly identical - copy!

Notes on the Juliana Aricia
facsimile Bm [MS Facob66]

Figures suitable for reproduction in

Vol I 17 v. APICTOLOXIA MAKRA

20 v. ARTEMICIA ETERA (by-Labelled)

25 v. Anobvious Peppery, Anemone

(on this see Stadler, V4. Blätter für
das Gymnasial-Schulwesen. XXXIV
1898 p 611)

39 v. ATANNIC - Anagallis (A real little
pimpernel but with 4 petals)

79 v. ΒΡΥΩΝΙΑ ΛΕΥΚΗ

862 ΠΕΡΑΧΩΝΤΕΙΑ - a *Laminaria*

97 v. ΣΠΑΚΟΝΤΕΙΑ - an Aroid, is also
labelled ΣΠΑΚΟΝΤΕΙΑ.

- 111 late yredis
- 112 lactaria leucorot
- 113 Cucumbers by latia
- 114 cannabis by latia
- 115 urtica montana
- 116 leptopylli
- 117 cumi
- 118 Apii
- 119 hederac chrysoanthos
- 120 mentha
- 121 ~~scilla~~ anethi
- 122 ayani
- 123 Sanguinaria
- 124 foeniculi
- 125 cephalanthi
- 126 ~~basilica~~
- 127 ~~basilica~~
- 128 ~~basilica~~
- 129 mandragora

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Discrude
 Medicorum Graecorum Spec. pasc.
 exstant. C. J. Kuhn
 Vols XXV + XXVI
 1841-1850
 D

Order of Chapters Apuleius
 are to be edited by J. C. F. A. Keemann
 Nuremberg 1788 [XII. 25. 91]

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1 Veronica | 25 Chamaedryas |
| 2 De Anaglossi | 26 Chamaeleonis |
| 3 Nominum a Virtute Pentaphylle | 27 Chamaepitys |
| 4 Heras Botanicae | 28 Chamaedaphnes |
| 5 Symptomatae | 29 astragalis |
| 6 Viperinae | 30 britannicae |
| 7 acris | 31 lactucariae sylvatica |
| 8 Lemnopedis | 32 argemoneae |
| 9 - sclerotae | 33 asphodeli |
| 10 batrachii | 34 oxylepethi |
| 11 - | 35 - |
| 12. Artemisiae fragrantis | 36 - |
| 13 Artemisiae leptophylli | 37 pisoniae |
| 14 lepathi | 38 fagi |
| 15 dracontiae | 39 ibici |
| 16 satyri | 40 hypuris |
| 17 gentianae | 41 malvae crataegi |
| 18 cyclaminis | 42 hyssopae |
| 19 pimperinae | 43 bulbis scaberrimi |
| 20 arachnochoae | 44 cotyledonis |
| 21 nasturtii | 45 gallicanis |
| 22 hirsutii | 46 marubii |
| 23 Apollinaris | 47 euphorbiae |
| 24 Chamaemeli | 48 callitricis |
| | 49 moly |
| | 50 helioscopii |
| | 51 pinguis |
| | 52 polytrichae |

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 53 hortulae regiae | 81 perdicatis |
| 54 papaveris sylvatici | 82 mercurialis |
| 55 benanthes | 83 radioli |
| 56 narcissi | 84 Asperges agrestis |
| 57 bronchitidis | 85 Sabinae |
| 58 polii | 86 cynocrotali |
| 59 victoricae | 87 erucii |
| 60 consobidae | 88 millefolii |
| 61 asterii | 89 rutae hortensis |
| 62 leporis pedis | 90 menthae |
| 63 britannicae | 91 cubi |
| 64 paeoniae | 92 fulgii |
| 65 penniserei | 93 asperis immitissimae |
| 66 - | 94 - |
| 67 nymphalae | 95 - |
| 68 cirsii | 96 cynoglossae |
| 69 scitidis | 97 satyri |
| 70 rindii | 98 hederis vulgaris |
| 71 verbascae | 99 scipellii |
| 72 heracleae sive sibiricae | 100 struthii |
| 73 chelidoniae | 101 salinae |
| 74 stychni sive scitae | 102 corambis |
| 75 senecionis | 103 prostratae |
| 76 foliosae | 104 cretensis |
| 77 frumens | 105 - |
| 78 glabulae | 106 - |
| 79 rarnarum | 107 - |
| 80 pastinacae | 108 - |
| | 109 - |
| | 110 - |

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

cont. p 61

James MR
 Christ Coll MSS 880 6.30
 Clare ——— 880.6.32
 Corpus ——— 2 vols 880.6.39
 Emmanuel ——— 880.6.29
 Fitzwilliam ——— 880.6.20
 ——— 880.6.34
 Smith-Carus ——— 880.6.22
 Jones ——— 880.6.21
 ——— 880.6.41
 Eton Coll ——— 880.6.37
 Magdalene ——— 880.6.31
 Pembroke ——— 880.6.24
 Peterhouse ——— 880.6.33
 Queens ——— 880.6.38
 St John's ——— 880.6.23
 Sedgwick ——— 880.6.25
 Trinity ———
 King Hall ——— 880 642

Macer Fluides de virtus herbarum 63

L. Choulant.
 Lipsiae 1832
 F. f. 23.31. (East room)

Apuleius (arhemam) XII. 25. 71
 South Room

Apuleius De herbarum virtutibus.
 485:95 (J. W. Smith)

De Herbarum Apulei — on copy med. English
 160. C. 90. 23 (J. W. Smith)

James Catalogus. 880 6
 0

Commentary on Macer.
 R. Unger. De Aemulo Macro 1845
 14
 Putschli. b. 75 20
 8 C. 37 0.

Stratmann FH A Dictionary of the Old
 English Language. Acc. 13.20
 XV 23.54 (Benn)
 XVI. 12.51

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Mr. Steele suggests that in case, when the
unit was done all round the drawing, the
lines were not cut and evidence that the unit had been done
from the figure seem - in many cases the
figure had been done first - possibly to measure the
water could not have been precisely short of one to leave
the suggests that figures were roughly hand written
from before the unit was done.

Copied. BM & Bodleian prints with Dunder A.S. 2155.

Ms. Suger's Catalogue 500 - 1500 AD

Books connected with the botany of the
Greeks

Conspectus Florae Graecae. Haldrup, Ed. 1901
* Libth. large Florae Graecae (orig. 9 copies
existing) (London) BM (4029.13) 6 vols

Borssier. Florae mentalis Plantarum mentalium.
Illustrationes Plantarum mentalium.
Jaubert, Le Comte de Spach, Paris
1842, 5 vols.

V.L. [SSS 46. 34']

A book of the properties of Herbs by W.C.

Cappelli, A. D. yzionario di Abbreviature 64
latine ed italiane. Ulrico Hoepli.
Milan

Steele Mark. Flores herbarium. Schol
1846

Maurice Thompson. Spec. Lat. Polaeog. 1846

Apuleius ? Same lang books as the printed one
? Volt meca in a out.

Earle J. English Plant-Names.

Mullerhagen zur Geschichte der
Medizin und Naturwiss. 1902
awards (Hist. 1 Sci. 1000)

Choulant. Graphische Incunabeln
Schulz, H. Pusch der Natur 1897

Berendes J. 1902. Translation of
Dioscorides.

Jouet C. Les Plantes dans l'Antiquité 1897
Choulant. Histoire der Botanik
d. d. altere medicina 1841

XIV 28. 51 ^{modern ed., Decemb. 1846} ~~1846~~

XIII 6. 56 - ¹⁸⁴⁶ ~~1846~~ - ¹⁸⁴⁶ ~~1846~~ - ¹⁸⁴⁶ ~~1846~~

MB. 73. 95

Barren K. 2. 24 - ¹⁸⁴⁶ ~~1846~~ - ¹⁸⁴⁶ ~~1846~~

N. 37. 207 ⁵

Wellmark. in Die Schrift
des Dichters. - 1514

Count-Land Restored on the
Student's Assent

Andrew Wright 1846

Martin C T in New York

1892 (date)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

